

# КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных Наций



Всемирная организация  
здравоохранения

R

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

Пункт 15 повестки дня

CX/CAS 13/36/17

## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

36-я сессия, штаб-квартира ФАО,  
Рим, Италия, 1-5 июля 2013 года

### ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДРУГИХ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА ПО ПРОЦЕДУРЕ И ПОРЯДКУ ГОЛОСОВАНИЯ

#### ВВЕДЕНИЕ

1. Нижеследующие замечания по данному предмету представляют собой разъяснительное руководство, причем ссылаться следует на Регламент Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Общие правила ФАО, содержащиеся в Томе I Сборника базовых документов ФАО (издание 2011 года)<sup>1</sup>. Регламент Комиссии можно найти в Руководстве по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус".

#### ПРАВО ГОЛОСА ЧЛЕНОВ КОМИССИИ

2. Каждый член Комиссии имеет один голос<sup>2</sup>. Членами Комиссии являются государства-члены ФАО или ВОЗ, уведомившие Генерального директора ФАО или ВОЗ о своем желании стать членами Комиссии.

3. Соответствующими Правилами Регламента Комиссии являются следующие:

##### *Правило VIII.1*

*В соответствии с положениями пункта 3 настоящего правила каждый член Комиссии имеет один голос. Заместитель или советник не имеют права голоса, за исключением случаев, когда они замещают представителя.*

##### *Правило I.2*

*Членство открыто для государств, которые уведомили Генерального директора ФАО или ВОЗ о своем желании стать членами Комиссии.*

<sup>1</sup> Общие правила ФАО доступны по адресу: <http://www.fao.org/docrep/meeting/022/K8024R.pdf>

<sup>2</sup> Правилom II.3 Регламента Комиссии предусматривается следующее: "Организация-член вправе голосовать по вопросам в рамках своей компетенции на любом заседании Комиссии или любого из вспомогательных органов Комиссии, в которых она имеет право участвовать в соответствии с пунктом 2, при этом число голосов равно числу государств-членов, которые имеют право голосовать на таких заседаниях и присутствуют в момент проведения голосования. В том случае, если организация-член реализует свое право голоса, то входящие в ее состав государства-члены не реализуют свои права, и наоборот". Правилom II.4 Регламента предусматривается, что "Организация-член не имеет права участвовать в выборах, назначениях на должность, а также занимать пост в Комиссии или в каком-либо из ее вспомогательных органов. Организация-член не участвует в голосовании за выборные места в Комиссии и в ее вспомогательных органах".

## КВОРУМ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ

4. Кворум для проведения выборов в Комиссии составляет большинство членов Комиссии, участвующих в сессии, при условии, что такое большинство составляет не менее 20% общего численного состава Комиссии и не менее 25 членов.
5. Соответствующим Правилom Регламента Комиссии является следующее:

### *Правило VI.7*

*Кворум для принятия рекомендаций о внесении поправок в Устав Комиссии или принятия поправок или дополнений к настоящему Регламенту в соответствии с правилом XV.1 образуется большинством членов Комиссии. По всем другим вопросам кворум образуется большинством членов Комиссии, присутствующих на сессии, при условии, что такое большинство составляет не менее 20% общего числа членов Комиссии и не менее 25 членов. Помимо этого, если вносится поправка или принимается стандарт, предлагаемый для определенного региона или группы стран, кворум Комиссии включает одну треть членов, относящихся к соответствующему региону или группе стран.*

## ПРОЦЕДУРА ВЫДВИЖЕНИЯ КАНДИДАТУР

6. В Регламенте Комиссии "Кодекс Алиментариус" не установлена какая-либо формальная процедура выдвижения кандидатов на должности в Комиссии. В соответствии с Правилom VIII.7 Регламента Комиссии применяются *mutatis mutandis* положения Правила XII Общих правил ФАО. Однако в соответствии с Правилom XII.5 Общих правил ФАО процедура выдвижения кандидатов определяется назначающим органом. Ранее Комиссия согласилась с тем, что бланки для выдвижения кандидатур надлежит не рассылать заранее до сессий Комиссии, а предоставлять их членам Комиссии по их просьбе при открытии сессии через ответственных за выборы должностных лиц, назначенных Генеральным директором ФАО. Действительными признаются только те бланки для выдвижения кандидатур, которые возвращены должностным лицам, ответственным за выборы.

## ВЫБОРЫ ПУТЕМ ВСЕОБЩЕГО СОГЛАСИЯ ИЛИ ТАЙНОГО ГОЛОСОВАНИЯ

7. Регламентом Комиссии установлено, что выборы проводятся путем тайного голосования, за исключением случаев, когда число кандидатов не превышает числа вакансий. В последнем случае Комиссия может принять решение действовать путем всеобщего согласия.
8. Соответствующим Правилom Регламента Комиссии является следующее:

### *Правило VIII.5*

*Избрание проводится путем тайного голосования, за исключением случаев, когда число кандидатов не превышает числа вакансий. Тогда Председатель может предложить Комиссии провести избрание на основе всеобщего согласия. Любые другие вопросы решаются путем тайного голосования, если так определит Комиссия.*

## ВЫБОРЫ НА ВЫБОРНУЮ ДОЛЖНОСТЬ

9. Выборы для назначения на должность Председателя Комиссии проводятся согласно положениям Правила XII.11 Общих правил ФАО, которое гласит:

### *Правило XII.11<sup>3</sup>*

*При проведении выборов на выборную должность, за исключением должности Генерального директора, если кандидат в первом туре голосования не получает большинства поданных голосов, то проводятся последовательные голосования в срок или сроки, которые устанавливаются Конференцией или Советом, до тех пор, пока кандидат не получит такого большинства.*

---

<sup>3</sup> В соответствии с практикой ФАО по выборам Независимого председателя Совета при наличии более чем двух кандидатов выбывает кандидат, получивший при каждом голосовании наименьшее число голосов. В случае, когда для замещения выборной должности требуются более двух кандидатов, особенно когда дело касается выборов Председателя Комиссии, Комиссия может рассмотреть возможность следовать этой практике.

**ВЫБОРЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ БОЛЕЕ ЧЕМ ОДНОЙ ВЫБОРНОЙ ДОЛЖНОСТИ**

10. В случае выборов трех заместителей Председателя Комиссии применяется Правило XII.12 Общих правил, за исключением его положений в отношении кворума, в качестве которых применяются те, которые содержатся в Регламенте Комиссии, согласно тому, как это разъясняется в пункте 4 выше. Соответствующим Правилom Регламента является следующее:

*Правило XII.12*

*При проведении выборов Конференцией для заполнения более чем одного выборного места применяются следующие положения:*

- a) Каждый выборщик, если он полностью не воздерживается, подает один голос по каждому выборному месту, подлежащему заполнению. Каждый голос подается за различного кандидата. Бюллетень, не соответствующий этим требованиям, объявляется недействительным.*
- b) Кандидат, получивший требуемое большинство поданных голосов, в соответствии с определением, содержащимся в подпункте b) пункта 3 настоящего Правила, объявляется избранным<sup>4</sup>.*
- c) Если после первого тура голосования заполнены лишь некоторые выборные места, то на таких же условиях, что и при первом туре голосования, проводится второй тур голосования для заполнения остающихся выборных мест.*
- d) Эта процедура продолжается до тех пор, пока не будут заполнены все выборные места.*
- e) Если при проведении голосования ни один из кандидатов не получил требуемого большинства, то кандидаты, получившие наименьшее число голосов в этом туре голосования, выбывают, и проводится следующий тур голосования в соответствии с подпунктом c) выше между остающимися кандидатами.*
- f) Если при проведении голосования ни один из кандидатов не получает требуемого большинства, а наименьшее число голосов получают более одного кандидата, то проводится отдельный тур голосования между этими кандидатами и кандидат, получивший наименьшее число голосов, выбывает.*
- g) Если при проведении отдельного тура голосования, предусмотренного в подпункте f) настоящего пункта, наименьшее число голосов вновь получают более одного кандидата, то эта процедура повторяется в отношении этих кандидатов до тех пор, пока один из кандидатов не выбывает при условии, что если одни и те же кандидаты получают наименьшее число голосов при двух последовательных отдельных голосованиях, то выбывают те кандидаты, которые будут определены по жребию.*
- h) Если на каком-либо этапе выборов, помимо отдельного тура голосования, все остающиеся кандидаты получают одинаковое количество голосов, то Председатель Конференции официально объявляет, что если в двух последующих турах голосования голоса вновь разделятся поровну, то он приостановит голосование на установленный им период времени, после чего будут проведены еще два тура голосования. Если после этой процедуры окончательные результаты голосования опять свидетельствуют о разделении голосов поровну, то избранным провозглашается тот из кандидатов, который будет определен по жребию.*

<sup>4</sup> Правило XII.3 b) гласит: "За исключением тех случаев, когда в настоящих Правилах предусматривается иное, в случае проведения выборов на Конференции для заполнения одновременно более чем одного выборного места требуемое большинство составляет наименьшее число всех голосов, необходимых для избрания такого количества кандидатов, которое не превышало бы количество подлежащих заполнению мест. Такое большинство определяется по следующей формуле:

$$\text{Требуемое большинство} = \frac{\text{количество поданных голосов}}{\text{количество мест} + 1} + 1 \quad (\text{игнорируя любые возникающие доли})."$$

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПОДАНЫХ ГОЛОСОВ

11. Согласно Общим правилам ФАО, для подсчета требуемого большинства "поданными голосами" считаются только голоса "за" и "против". Голоса воздержавшихся и недействительные бюллетени не учитываются. Правила XII.4 а) и б) Общих правил ФАО применяются и гласят:

### *Правило XII.4*

- a) *Для целей Устава и настоящих Правил фраза "поданные голоса" означает голоса "за" и "против" и не включает голоса воздержавшихся или недействительные бюллетени.*
- b) *В случае проведения голосования для заполнения одновременно более одного выборного места фраза "поданные голоса" означает общее количество голосов, поданных выборщиками по всем выборным местам.*

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ВОЗДЕРЖАВШИХСЯ

12. Как воздержавшиеся учитываются только те делегаты, кто прямо указывают, что они воздерживаются. В случае тайного голосования голосом воздержавшегося является незаполненный бюллетень или бюллетень с пометкой "воздержался". Не участвовавший в голосовании делегат не считается формально воздержавшимся.

13. Применяется Правило XII.4 с) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

### *Правило XII.4 с)*

*Воздержавшиеся учитываются следующим образом:*

- (i) *при голосовании путем поднятия руки – только те делегаты или представители, которые поднимают руки в ответ на вопрос Председателя о воздержавшихся;*
- (ii) *при поименном голосовании – только те делегаты или представители, которые отвечают "воздержался";*
- (iii) *при тайном голосовании – только те бюллетени, опущенные в урну для голосования, которые остаются незаполненными или помечены "воздержался";*
- (iv) *при голосовании с помощью электронных средств – только те делегаты или представители, которые указывают "воздержался".*

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ

14. В случае тайного голосования недействительным бюллетенем является бюллетень:

- с голосами за число кандидатов большее, чем число вакансий;
- с голосами за лиц, страны или местности, которые выдвигаются с нарушениями;
- при выборах на несколько должностей – с меньшим числом голосов, чем мест, подлежащих заполнению;
- с любой записью или пометкой помимо необходимых для указания голоса.

15. Однако с учетом вышеприведенных положений любой бюллетень может быть признан действительным, если намерения голосовавшего выражены ясно. Применяется Правило XII.4 d) i)-iv) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

### *Правило XII.4 d)*

- (i) *Любой бюллетень, содержащий голоса за большее количество кандидатов, чем имеется вакантных мест, подлежащих заполнению, либо содержащий голос за человека, страну или местность, кандидатуры которых выдвигаются с нарушениями, считается недействительным.*
- (ii) *В случае проведения выборов для заполнения одновременно более чем одного выборного места, любой бюллетень, содержащий голоса за меньшее число кандидатов, чем имеется вакантных мест, подлежащих заполнению, также считается недействительным.*

- (iii) *Бюллетень не может содержать никаких иных записей или пометок помимо тех, которые требуются для целей указания голоса.*
- (iv) *С учетом положений i), ii) и iii) выше бюллетень считается действительным, если не возникает никаких сомнений в отношении намерений выборщика.*

## **МЕТОД ПРОВЕДЕНИЯ ТАЙНОГО ГОЛОСОВАНИЯ**

### Назначение счетчиков

16. Применяется Правило XII.10 с) i)-iii) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 с)*

- (i) *В целях проведения тайного голосования Председатель Конференции или Совета назначает двух счетчиков из числа делегатов или представителей, либо их заместителей. В случае проведения тайного голосования в целях выборов счетчиками назначаются делегаты или представители, либо их заместители, которые не являются сторонами, прямо заинтересованными в результатах выборов.*
- (ii) *В обязанности счетчиков входит осуществление надзора за процедурой голосования, подсчет бюллетеней, принятие решений о действительности бюллетеней в случае сомнений и удостоверение результатов каждого голосования.*
- (iii) *Одни и те же счетчики могут назначаться для проведения последовательных голосований или выборов.*

### Бюллетени

17. Применяется Правило XII.10 d) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 d)*

*Бюллетени надлежащим образом помечаются инициалами уполномоченного должностного лица секретариата Конференции или Совета. Ответственность за соблюдение этого требования несет должностное лицо, отвечающее за выборы. На каждое голосование каждой делегации, имеющей право голоса, выдается только один чистый бюллетень.*

### Кабина для голосования

18. Применяется Правило XII.10 e) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 e)*

*Для проведения тайного голосования устанавливается одна или несколько кабин для голосования, оборудованных таким образом, чтобы обеспечить полную тайну голосования.*

### Замена испорченных бюллетеней

19. Применяется Правило XII.10 f) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 f)*

*Если какой-либо делегат испортит свой бюллетень для голосования, то он может, не покидая места расположения кабин для голосования, попросить новый чистый бюллетень, который предоставляется ему должностным лицом, отвечающим за проведение выборов, после сдачи ему испорченного бюллетеня. Испорченный бюллетень остается на хранении у должностного лица, отвечающего за проведение выборов.*

### Присутствие при подсчете голосов

20. Применяется Правило XII.10 g) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 g)*

*Если счетчики покидают место нахождения делегатов или представителей для подсчета голосов, то при подсчете голосов могут присутствовать только кандидаты или доверенные лица кандидатов, однако они не принимают участия в подсчете голосов.*

### Обеспечение тайны голосования

21. Применяется Правило XII.10 h) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 h)*

*Члены делегаций и секретариата Конференции или Совета, которые несут ответственность за надзор за проведением тайного голосования, не раскрывают каким бы то ни было лицам, не обладающим соответствующими полномочиями, никакой информации, которая могла бы быть направлена или оценивалась бы как направленная на нарушение тайны голосования.*

### Хранение бюллетеней

22. Применяется Правило XII.10 i) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.10 i)*

*Генеральный директор несет ответственность за безопасное хранение всех бюллетеней до момента занятия избранными кандидатами своих постов или в течение трех месяцев после даты проведения голосования в зависимости от того, какой из переводов дольше.*

### Откладывание голосования при проведении выборов

23. При выборах Конференция может отложить второй или последующие туры. Применяется Правило XII.14 b) Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.14 b)*

*На любом этапе выборов после проведения первого тура голосования Председатель с согласия Конференции или Совета может отложить дальнейшее голосование.*

## **ПОДНЯТИЕ ВОПРОСОВ ПО ПОРЯДКУ ПРОВЕДЕНИЯ ВО ВРЕМЯ ГОЛОСОВАНИЯ**

24. Голосование может быть прервано только по вопросу по порядку проведения голосования. Применяется Правило XII.15 Общих правил ФАО, которое гласит следующее:

#### *Правило XII.15*

*После начала процедуры голосования ни один из делегатов или представителей не может прерывать голосование, за исключением тех случаев, когда поднимается вопрос по порядку проведения голосования.*

## **ОСПАРИВАНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ГОЛОСОВАНИЯ ИЛИ ВЫБОРОВ (ТАЙНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ)**

25. Процедура и сроки оспаривания результатов голосования или выборов установлены в Правилах XII.16 d) и e) Общих правил ФАО, которые гласят следующее:

#### *Правило XII.16*

*d) Результаты тайного голосования можно оспорить в любое время в течение трех месяцев после даты, когда они проводились, либо до момента официального вступления в должность кандидата, в зависимости от того, какой период окажется дольше.*

*e) Если оспариваются результаты тайного голосования, то Генеральный директор принимает решение о пересмотре бюллетеней, а также всех соответствующих документов с зарегистрированными голосами и распространяет результаты расследования вместе с жалобой, на основе которой оно проводилось, среди всех государств-членов Организации или Совета в зависимости от обстоятельств.*

## **ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"**

26. В соответствии с Правилom III.1 Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус" 36-я сессия Комиссии изберет Председателя и трех заместителей Председателя, которые будут занимать свои должности с момента окончания 36-й сессии до момента окончания следующей очередной сессии Комиссии.

### Председатель

27. Действующий в настоящее время Председатель, г-н **Санджай Дейв** (Индия), имеет право быть переизбранным на должность Председателя Комиссии, будучи переизбранным один раз и пробыв в должности в течение двух лет к моменту окончания второго срока своего пребывания в должности.

### Заместители Председателя

28. Действующие в настоящее время заместители Председателя, г-н **Сэмюэль Годафрой** (Канада), г-жа **Авилло Ошвен-Перне** (Швейцария) и г-н **Сэмюэль Сефа-Дедех** (Гана) имеют право быть переизбранными на должности заместителей Председателя Комиссии, будучи переизбранными на 35-й сессии и пробыв в должности в течение двух лет к моменту окончания второго срока своего пребывания в должности.

29. Применяется Правило III.1 Регламента Комиссии, которое гласит:

#### *Правило III.1*

*Комиссия избирает Председателя и трех Заместителей Председателя из числа представителей, их заместителей и советников (в дальнейшем именуемых "делегаты") из членов Комиссии; при этом предполагается, что ни один делегат не имеет на это права без согласования с руководителем своей делегации. Указанные лица избираются на каждой сессии и выполняют свои функции с момента окончания сессии, на которой они были избраны, до окончания следующей очередной сессии. Председатель и Заместители Председателя вправе оставаться в должности, если соответствующий член Комиссии, в состав делегации которого они входили во время избрания, продлил их полномочия. Генеральные директора ФАО и ВОЗ объявляют о вакантной должности после получения информации от члена Комиссии о том, что такие полномочия прекращены. Председатель или Заместители Председателя имеют право переизбираться дважды, при этом после окончания второго срока полномочий они не могут быть избранными в течение не менее двух лет.*

### **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"**

30. Председатель и заместители Председателя Комиссии являются соответственно Председателем и заместителями Председателя Исполнительного комитета. В соответствии с Правилom V.1 Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус" в состав Исполнительного комитета входят, помимо вышеупомянутых должностных лиц и Координаторов, назначенных в соответствии с Правилom IV Регламента, дополнительно семь членов, избранных Комиссией из членов Комиссии, каждый из которых представляет одну из следующих географических зон: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, Ближний Восток, Северная Америка, Юго-Западная часть Тихого океана. Срок полномочий этих членов составляет две (очередные) сессии Комиссии, и они имеют право на переизбрание, если выполняли свои текущие полномочия в течение срока, не превышающего двух лет, но после выполнения своих полномочий в течение двух сроков подряд не могут избираться на последующий третий срок.

31. На своей 34-й сессии Комиссия избрала в Исполнительный комитет **Кению, Китай, Австралию, Францию, Ямайку, Тунис и Соединенные Штаты Америки** на срок до окончания второй последующей очередной сессии Комиссии (т.е. 36-й сессии). **Австралия и Соединенные Штаты Америки** больше не могут избираться, поскольку выполняли свои полномочия в течение двух сроков подряд. Все остальные страны, выполнявшие свои полномочия в течение одного срока, имеют право на переизбрание.

32. Правило V.1 Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус" далее предписывает, что в состав Исполнительного комитета не может входить более одного делегата от одной страны.

## НАЗНАЧЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ КООРДИНАТОРОВ

33. Правило IV Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус" регламентирует назначение Координаторов и гласит следующее:

*1. Комиссия вправе назначить Координатора из членов Комиссии по любой из географических зон, перечисленных в правиле V.1 (в дальнейшем именуемых "регионы"), или по какой-либо группе стран, специально определенной Комиссией (в дальнейшем именуемой "группа стран"), в том случае, если она установит на основе предложения большинства членов Комиссии, которые составляют данный регион или группу, что это необходимо для проведения работы в рамках "Кодекс Алиментариус" в этих странах.*

*2. Назначение Координаторов осуществляется исключительно по предложению большинства членов Комиссии, которые входят в состав соответствующего региона или группы стран. В принципе, их кандидатуры выдвигаются на каждой сессии соответствующего Координационного комитета, созданного согласно Правилу XI.1 b) ii), и утверждаются на следующей регулярной сессии Комиссии. Они исполняют обязанности с конца этой сессии. Координаторы могут быть повторно назначены на второй срок. Комиссия может сделать соответствующее распоряжение, как только это будет необходимо в порядке продления функций Координаторов.*

34. Координаторы назначаются на определенный срок; в сложившейся практике этот срок составляет два года в соответствии с двухлетним интервалом между заседаниями Координационных комитетов. Координаторы могут назначаться повторно, но после исполнения своих обязанностей в течение двух сроков подряд не могут назначаться на следующий за ними срок. Комиссии предлагается назначить Координаторов для следующих географических регионов/групп стран: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, Ближний Восток, Северная Америка и Юго-Западная часть Тихого океана; назначенные Координаторы будут исполнять свои обязанности с момента окончания 36-й сессии Комиссии до окончания очередной сессии Комиссии, которая состоится в 2015 году. Координаторы назначаются исключительно по предложению большинства членов Комиссии, которые входят в состав соответствующего региона или группы стран.

35. Комиссия на своей 34-й сессии назначила Координаторами **Камерун, Японию, Польшу, Коста-Рику, Ливан и Папуа-Новую Гвинею** на срок до окончания второй последующей очередной сессии Комиссии (т.е. 36-й сессии). Польша больше не может быть назначена Координатором, поскольку исполняла эту обязанность в течение двух сроков подряд. Все остальные страны исполняли обязанности Координатора в течение одного срока и имеют право на переизбрание.

## ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" И ЧЛЕНЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

36. В Приложении I перечислены должностные лица Комиссии и члены Исполнительного комитета с 1963 года по настоящее время.

## ЧЛЕНЫ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

37. В приложении II приведен перечень членов Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 1 июня 2013 года.



## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**ПРЕДСЕДАТЕЛИ, ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ КОМИССИИ  
"КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" И ДРУГИЕ ЧЛЕНЫ  
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА<sup>5</sup>**

СЕССИЯ	ПРЕДСЕДАТЕЛЬ	ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ	ЧЛЕНЫ, ВЫБРАННЫЕ ПО ГЕОГРАФИЧЕСКОМУ ПРИЗНАКУ
1-я (1963 год)	Дж.Л. Харви Дж.Л. Харви (США)	М.Й.Л. Долс (Нидерланды) Х. Дойл (Новая Зеландия) З. Зачкевич (Польша)	Аргентина, Австралия, Канада, Индия, Сенегал, Соединенное Королевство
2-я (1964 год)	Дж.Л. Харви (США)	М.Й.Л. Долс (Нидерланды) Х. Дойл (Новая Зеландия) З. Зачкевич (Польша)	
3-я (1965 год)	М.Й.Л. Долс (Нидерланды)	Х.В. Демпси (Канада) Ж. Вейль (Франция) Дж.Х.В. Дейвис (Соединенное Королевство)	Гана, Индия, Польша, США, Куба, Австралия
4-я (1966 год)	М.Й.Л. Долс (Нидерланды)	Х.В. Демпси (Канада) Ж. Вейль (Франция) Дж.Х.В. Дейвис (Соединенное Королевство)	
5-я (1968 год)	Дж.Х.В. Дейвис (Соединенное Королевство)	И.Х. Смит (Австралия) Э. Мортенсен (Дания) О. Хёгль (Швейцария)	Гана, Япония, Польша, Аргентина, США, Новая Зеландия
6-я (1969 год)	Дж.Х.В. Дейвис (Соединенное Королевство)	И.Х. Смит (Австралия) Э. Мортенсен (Дания) О. Хёгль (Швейцария)	
7-я (1970 год)	Ж. Вейль (Франция)	Н.А. де Хеер (Гана) А. Миклович (Венгрия) Дж.Р. Грейндж (США)	Тунис, Япония, Федеративная Республика Германия, Аргентина, Канада, Австралия
8-я (1971 год)	Ж. Вейль (Франция)	Н.А. де Хеер (Гана) А. Миклович (Венгрия) Дж.Р. Грейндж (США)	
9-я (1972 год)	А. Миклович (Венгрия)	Д.Г. Чэмпэн (Канада) Э. Маттей (Швейцария) Э.Р. Мендес (Мексика)	Тунис, Таиланд, Федеративная Республика Германия, Бразилия, США, Австралия
10-я (1974 год)	Д.Г. Чэмпэн (Канада)	Э. Маттей (Швейцария) Э.Р. Мендес (Мексика) Т. Н'Дуайе (Сенегал)	
11-я (1976 год)	Э. Маттей (Швейцария)	Т. Н'Дуайе (Сенегал) Д. Эккерт (Федеративная Республика Германия) У.К.К. Хэммер (Австралия)	Кения, Таиланд, Чехословакия, Бразилия, США, Новая Зеландия

<sup>5</sup> Порядковый номер и дата сессии, приведенные в этой таблице, относятся к сессии, на которой должностные лица были избраны. Должностные лица, за исключением избранных на 1-й сессии, занимают должность с момента окончания сессии, на которой были избраны, до момента окончания следующей очередной сессии. Члены, выбранные по географическому признаку, выполняют свои функции с момента окончания сессии Комиссии, на которой они были избраны, до окончания второй последующей очередной сессии.

СЕССИЯ	ПРЕДСЕДАТЕЛЬ	ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ	ЧЛЕНЫ, ВЫБРАННЫЕ ПО ГЕОГРАФИЧЕСКОМУ ПРИЗНАКУ
12-я (1978 год)	Э. Маттей (Швейцария)	Д. Эккерт (Федеративная Республика Германия) Д.А. Аго (Нигерия) С. аль-Шакир (Ирак)	
13-я (1979 год)	Д. Эккерт (Федеративная Республика Германия)	Д.А.Аго (Нигерия) Э.Ф. Кимбрелл (США) Э.Р. Мендес (Мексика)	Кения, Республика Корея, СССР, Аргентина, Канада, Новая Зеландия
14-я (1981 год)	Д. Эккерт (Федеративная Республика Германия)	А.А.М. Хасан (Ирак) А.Х. Ибрахим (Судан) Э.Ф. Кимбрелл (США)	
15-я (1983 год)	Э.Ф. Кимбрелл (США)	А. Бринкнер (Дания) А.А.М. Хасан (Ирак) Э.Р. Мендес (Мексика)	Камерун, Республика Корея, СССР, Аргентина, Канада, Австралия
16-я (1985 год)	Э.Ф. Кимбрелл (США)	А. Бринкнер (Дания) Э.Р. Мендес (Мексика) Л. Твум-Дансо (Гана)	
17-я (1987 год)	Э.Р. Мендес (Мексика)	Дж.Л. Мисои (Кения) Н. Тейп (Канада) Ф.Г. Винарно (Индонезия)	Камерун, Таиланд, Нидерланды, Куба, США, Австралия
18-я (1989 год)	Э.Р. Мендес (Мексика)	К. Кане (Сенегал) Н. Тейп (Канада) Ф.Г. Винарно (Индонезия)	
19-я (1991 год)	Ф.Г. Винарно (Индонезия)	Л. Кроуфорд (США) Пакде Потхисири (Таиланд) Й. Расе (Норвегия)	Тунис, Малайзия, Нидерланды, Куба, Канада, Новая Зеландия
20-я (1993 год)	Ф.Г. Винарно (Индонезия)	Д. Гаскойн (Австралия) Пакде Потхисири (Таиланд) Й. Расе (Норвегия)	
21-я (1995 год)	Пакде Потхисири (Таиланд)	Дж.А. Абалака (Нигерия) Д. Гаскойн (Австралия) С. ван Хогстратен (Нидерланды)	Тунис, Малайзия, Франция, Бразилия, Соединенные Штаты Америки, Новая Зеландия
22-я (1997 год)	Пакде Потхисири (Таиланд)	Т. Билли (США) М.-Э. Чакон (Коста-Рика) С. ван Хогстратен (Нидерланды)	Канада <sup>6</sup>
23-я (1999 год)	Т. Билли (США)	Х. Риос (Чили) С. Слорак (Швеция) Д. Нхари (Зимбабве)	Танзания, Филиппины, Франция, Бразилия, Саудовская Аравия, Канада, Австралия <sup>7</sup>
24-я (2001 год)	Т. Билли (США)	Х. Риос (Чили) С. Слорак (Швеция) Д. Нхари (Зимбабве)	

<sup>6</sup> Канада была назначена на 22-й сессии Комиссии для заполнения вакансии, досрочно образовавшейся в результате выхода из состава Комитета Соединенных Штатов Америки, в соответствии с положениями Правила III.1 (в настоящее время – Правило V.1) Регламента Комиссии, касающимися географического распределения мест в Исполнительном комитете Комиссии "Кодекс Алиментариус".

<sup>7</sup> Состав Исполнительного комитета был расширен 23-й сессией Комиссии (1999 год), когда в него был включен член, избранный от региона Ближнего Востока.

<b>СЕССИЯ</b>	<b>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</b>	<b>ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ</b>	<b>ЧЛЕНЫ, ВЫБРАННЫЕ ПО ГЕОГРАФИЧЕСКОМУ ПРИЗНАКУ</b>
26-я (2003 год)	С. Слорак (Швеция)	С.Дж.С. Моша (Танзания) Х. Ёсикура (Япония) П. Мейерс (Канада)	Камерун, Филиппины, Мексика, Бельгия, Египет, Соединенные Штаты Америки, Австралия
27-я (2004 год)	С. Слорак (Швеция)	С.Дж.С. Моша (Танзания) Х. Ёсикура (Япония) П. Мейерс (Канада)	
28-я (2005 год)	С.Дж.С. Моша (Танзания)	К. Хьюлбак (США) Н.М. Осман (Малайзия) В. ван Эк (Нидерланды)	Камерун, Индия, Мексика, Бельгия, Египет, Канада, Новая Зеландия
29-я (2006 год)	С.Дж.С. Моша (Танзания)	К. Хьюлбак (США) Н.М. Осман (Малайзия) В. ван Эк (Нидерланды)	
30-я (2007 год)	С.Дж.С. Моша (Танзания)	К. Хьюлбак (США) Н.М. Осман (Малайзия) В. ван Эк (Нидерланды)	Мали, Япония, Соединенное Королевство, Аргентина, Иордания, Канада, Новая Зеландия
31-я (2008 год)	К. Хьюлбак (США)	С. Дейв (Индия) Б. Манииндо (Уганда) К. Эстергорд (Дания)	
32-я (2009 год)	К. Хьюлбак (США)	С. Дейв (Индия) Б. Манииндо (Уганда) К. Эстергорд (Дания)	Мали, Япония, Австралия, Соединенное Королевство, Аргентина, Иордания, Соединенные Штаты Америки
33-я (2010 год)	К. Хьюлбак (США)	С. Дейв (Индия) Б. Манииндо (Уганда) К. Эстергорд (Дания)	
34-я (2011 год)	С. Дейв (Индия)	С. Гodefрой (Канада) А. Ошьен-Перне (Швейцария) С. Сефа-Дедех (Гана)	Кения, Китай, Австралия, Франция, Ямайка, Тунис, Соединенные Штаты Америки
35-я (2012 год)	С. Дейв (Индия)	С. Гodefрой (Канада) А. Ошьен-Перне (Швейцария) С. Сефа-Дедех (Гана)	

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## СОСТАВ ЧЛЕНОВ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

<b>Африка (48 членов)</b>		43. Свазиленд	82. Чешская Республика
1. Ангола		44. Объединенная Республика Танзания	83. Дания
2. Бенин		45. Того	84. Эстония
3. Ботсвана		46. Уганда	85. Европейский союз (организация-член)
4. Буркина-Фасо		47. Замбия	86. Финляндия
5. Бурунди		48. Зимбабве	87. Франция
6. Камерун		<b>Азия (23 члена)</b>	
7. Кабо-Верде		49. Афганистан	88. Грузия
8. Центральноафриканская Республика		50. Бангладеш	89. Германия
9. Чад		51. Бутан	90. Греция
10. Коморские Острова		52. Бруней-Даруссалам	91. Венгрия
11. Республика Конго		53. Камбоджа	92. Исландия
12. Кот-д'Ивуар		54. Китай	93. Ирландия
13. Демократическая Республика Конго		55. Корейская Народно- Демократическая Республика	94. Израиль
14. Джибути		56. Индия	95. Италия
15. Экваториальная Гвинея		57. Индонезия	96. Казахстан
16. Эритрея		58. Япония	97. Кыргызстан
17. Эфиопия		59. Республика Корея	98. Латвия
18. Габон		60. Лаосская Народно- Демократическая Республика	99. Литва
19. Гамбия		61. Малайзия	100. Люксембург
20. Гана		62. Мальдивские Острова	101. Мальта
21. Гвинея		63. Монголия	102. Молдова
22. Гвинея-Бисау		64. Мьянма	103. Черногория
23. Кения		65. Непал	104. Нидерланды
24. Лесото		66. Пакистан	105. Норвегия
25. Либерия		67. Филиппины	106. Польша
26. Мадагаскар		68. Сингапур	107. Португалия
27. Малави		69. Шри-Ланка	108. Румыния
28. Мали		70. Таиланд	109. Российская Федерация
29. Мавритания		71. Вьетнам	110. Сербия
30. Маврикий		<b>Европа (50 членов)</b>	
31. Марокко		72. Албания	111. Словацкая Республика
32. Мозамбик		73. Армения	112. Словения
33. Намибия		74. Австрия	113. Испания
34. Нигер		75. Азербайджан	114. Швеция
35. Нигерия		76. Беларусь	115. Швейцария
36. Руанда		77. Бельгия	116. Таджикистан
37. Сан-Томе и Принсипи		78. Босния и Герцеговина	117. Бывшая югославская Республика Македония
38. Сенегал		79. Болгария	118. Турция
39. Сейшельские Острова		80. Хорватия	119. Туркменистан
40. Сьерра-Леоне		81. Кипр	120. Украина
41. Сомали			121. Соединенное Королевство
42. Южная Африка			122. Узбекистан

**Латинская Америка и страны  
Карибского бассейна (33 члена)**

- 123. Антигуа и Барбуда
- 124. Аргентина
- 125. Багамские Острова
- 126. Барбадос
- 127. Белиз
- 128. Боливия
- 129. Бразилия
- 130. Чили
- 131. Колумбия
- 132. Коста-Рика
- 133. Куба
- 134. Доминика
- 135. Доминиканская Республика
- 136. Эквадор
- 137. Сальвадор
- 138. Гренада
- 139. Гватемала
- 140. Гайана
- 141. Гаити
- 142. Гондурас
- 143. Ямайка
- 144. Мексика
- 145. Никарагуа

- 146. Панама
- 147. Парагвай
- 148. Перу
- 149. Сент-Китс и Невис
- 150. Сент-Люсия
- 151. Сент-Винсент и Гренадины
- 152. Суринам
- 153. Тринидад и Тобаго
- 154. Уругвай
- 155. Венесуэла

**Ближний Восток (17 членов)**

- 156. Алжир
- 157. Бахрейн
- 158. Египет
- 159. Исламская Республика Иран
- 160. Ирак
- 161. Иордания
- 162. Кувейт
- 163. Ливан
- 164. Ливия
- 165. Оман
- 166. Катар
- 167. Саудовская Аравия, Королевство
- 168. Судан

- 169. Сирийская Арабская Республика
- 170. Тунис
- 171. Объединенные Арабские Эмираты
- 172. Йемен

**Северная Америка (2 члена)**

- 173. Канада
- 174. Соединенные Штаты Америки

**Юго-Западный регион Тихого океана (12 членов)**

- 175. Австралия
- 176. Острова Кука
- 177. Фиджи
- 178. Кирибати
- 179. Федеративные Штаты Микронезии
- 180. Науру
- 181. Новая Зеландия
- 182. Папуа-Новая Гвинея
- 183. Самоа
- 184. Соломоновы Острова
- 185. Тонга
- 186. Вануату